

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 9 janvier 2023 à l'Hôtel de Ville, situé au 175, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
 Philippe Cyr, conseiller #1
 Bill Gauley, conseiller #2
 Allan Page, conseiller #3
 Pierre Demers, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Gilles Ouellette, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, fait fonction de greffière.

Minutes of the regular meeting held January 9th, 2023 at the Town Hall situated at 175 Louisa Road in Wentworth.

Present are: Jason Morrison, Mayor
 Philippe Cyr, Councillor #1
 Bill Gauley, Councillor #2
 Allan Page, Councillor #3
 Pierre Demers, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Gilles Ouellette, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Clerk-Treasurer, is acting as Clerk.

23-01-001 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 9 janvier 2023**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 9 janvier 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-001 **Adoption of the agenda for the regular meeting of January 9th, 2023**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of January 9th, 2023.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

23-01-002 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 décembre 2022**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 décembre 2022.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-002 **Adoption of the minutes of the regular meeting of December 5th, 2022**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of December 5th, 2022.

Resolution unanimously adopted.

23-01-003 **Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 décembre 2022**

Il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 décembre 2022.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-003 **Adoption of the minutes of the special meeting of December 19th, 2022**

It is proposed by Councillor Gilles Ouellette and resolved to adopt the minutes of the special meeting of December 19th, 2022.

Resolution unanimously adopted.

Urbanisme / Town Planning

23-01-004 **Adoption du « Second Projet de règlement numéro 2018-007-04, modifiant le Règlement de Zonage numéro 2018-007 »**

ATTENDU QUE le règlement de Zonage numéro 2018-007 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur;

ATTENDU QUE ce Second Projet de règlement sera soumis aux personnes habiles à voter dans le cadre de la tenue d'un registre conformément à l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30);

ATTENDU QU'un Avis de motion a été déposé le 5 décembre 2022 ainsi que le Projet de règlement;

ATTENDU QU'un Avis public de la consultation publique a été publié le 8 décembre 2022;

ATTENDU QU'une assemblée publique de consultation a eu lieu le 19 décembre 2022;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le Second Projet de règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-004

Adoption of the "Second Draft By-Law number 2018-007-04, modifying Zoning By-Law 2018-007"

WHEREAS Zoning By-Law number 2018-007 of the Municipality of the Township of Wentworth is in effect;

WHEREAS this Second Draft By-Law contains provisions that are subject to referendum approval by qualified voters;

WHEREAS a Notice of Motion was filed on December 5th, 2022 and the Draft By-Law deposited;

WHEREAS a Public Notice of the Public Consultation was published on December 8th, 2022;

WHEREAS a Public Consultation was held December 19th, 2022;

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and
RESOLVED

THAT Council adopt the Second Draft By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04, modifying Zoning By-Law number 2018-007".

Resolution unanimously adopted.

23-01-005

Autorisation d'une opération cadastrale

ATTENDU QUE des citoyens propriétaires du lot voisin au lot 6 533 889 souhaitent acquérir une partie dudit lot;

ATTENDU QUE la Municipalité souhaite répondre favorablement;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil municipal autorise une opération cadastrale du lot 6 533 889 afin de permettre la vente d'une partie du terrain;

QUE la firme Groupe AG 360 Arpenteurs-géomètres soit mandatée pour effectuer l'arpentage et l'opération cadastrale;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

QUE la Directrice générale et greffière-trésorière ainsi que le Maire de la municipalité du Canton de Wentworth soient autorisés à signer la transaction.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-005 **Authorization of a cadastral operation**

WHEREAS the citizens who own the lot adjacent to lot 6 533 889 wish to acquire a portion of said lot;

WHEREAS the Municipality wishes to respond favourably;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT the Municipal Council authorize the cadastral operation of lot 6 533 889 in order to allow the sale of part of the land;

THAT the firm Groupe AG 360 Arpenteurs-géomètres be mandated to carry out the survey and the cadastral operation;

THAT the General Manager and Clerk-Treasurer and the Mayor of the Township of Wentworth be authorized to sign the transaction.

Resolution unanimously adopted.

Sécurité publique / Public Security

23-01-006 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de décembre 2022 pour un total de 3 179,43\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-006 **Purchases and expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the monthly report of December 2022 for a total of \$3,179.43.

Resolution unanimously adopted.

23-01-007 **Conditions de travail**

Il est proposé par le conseiller Allan Page et résolu d'autoriser la Directrice générale et greffière-trésorière à signer pour et au nom de la Municipalité le contrat de travail des capitaines M. Steven Kennedy et M. Yvan Zanetti au sein du Service de sécurité incendie de Wentworth.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

23-01-007

Working conditions

It is proposed by Councillor Allan Page and resolved to authorize the General Manager and Clerk-Treasurer to sign for and in the name of the Municipality the employment contract of Mr. Steven Kennedy and Mr. Yvan Zanetti, captains for the Wentworth Fire Department.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (décembre 2022) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (décembre 2022) du Service de sécurité incendie.

Filing of the Fire Department Monthly Report (December 2022)

The Fire Department Monthly Report (December 2022) is deposited.

Travaux publics / Public Works

23-01-008

Contrat abat-poussière

ATTENDU l'offre de service par la firme Multi-Routes pour un contrat d'abat-poussière pour 2023;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** d'autoriser l'entente gré à gré avec la compagnie Multi-Routes au montant de 0.345\$/litres (taxes en sus) qui inclus le produit certifié BNQ 2410-300 et l'épandage pour un maximum de 21 000,00\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-008

Dust suppressant contract

WHEREAS the service offer provided by the firm Multi-Routes for the dust suppressant contract for 2023;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and **RESOLVED** to authorize the agreement with the firm Multi-Routes at a cost of \$ 0.345 / Liter plus applicable taxes including the certified product BNQ 2410-300 and spreading for a maximum of \$21,000.00.

Resolution unanimously adopted.

23-01-009

Permission de voirie du ministère des Transports

ATTENDU que la Municipalité doit exécuter des travaux dans l'emprise des routes entretenues par le ministère des Transports;

ATTENDU que la Municipalité doit obtenir une permission de voirie du ministère des Transports pour intervenir sur les routes entretenues par le Ministère;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

ATTENDU que la Municipalité est responsable des travaux dont elle est maître d'œuvre;

ATTENDU que la Municipalité s'engage à respecter les clauses des permissions de voirie émises par le ministère des Transports;

ATTENDU que la Municipalité s'engage à remettre les infrastructures routières dans leur état original.

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE la municipalité du Canton de Wentworth demande au ministère des Transports de lui accorder les permissions de voirie au cours de l'année 2023 et qu'elle autorise la Directrice générale et greffière-trésorière, madame Natalie Black, à signer les permissions de voirie pour tous les travaux dont les coûts estimés de remise en état des éléments de l'emprise n'excèdent pas 10 000,00\$, puisque la Municipalité s'engage à respecter les clauses des permissions de voirie;

QUE la Municipalité s'engage à demander, chaque fois qu'il le sera nécessaire, la permission requise.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-009

Roadwork permit from the Ministry of Transport

WHEREAS the Municipality must carry out work in the right-of-way of roads maintained by the Ministry of Transport;

WHEREAS the Municipality must obtain a roadwork permission from the Ministry of Transport to intervene on roads maintained by the Ministry;

WHEREAS the Municipality is responsible for the work for which it is the prime contractor;

WHEREAS the Municipality undertakes to respect the clauses of roadwork permissions issued by the Ministry of Transport;

WHEREAS the Municipality undertakes to restore the infrastructure roads in their original condition.

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT the Municipality of the Township of Wentworth asks the Ministry of Transport to grant it roadwork permissions during the year 2023 and authorizes the General Manager and Clerk-Treasurer, Mrs. Natalie Black, to sign the roadwork permissions for all work for which the estimated costs of restoring the right-of-way elements do not exceed \$10,000.00 since the Municipality undertakes to respect the clauses of the road permission.

THAT the Municipality agrees to request, whenever necessary, the required permission.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

23-01-010

Adoption des comptes payables pour le mois de janvier 2023

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de janvier 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-010

Adoption of the accounts payable for the month of January 2023

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the accounts payable for the month of January 2023.

Resolution unanimously adopted.

23-01-011

Adoption du « Règlement numéro 2023-001, règlement pour fixer les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2023 et les conditions de leur perception »

CONSIDÉRANT QUE la municipalité du Canton de Wentworth a adopté son budget pour l'année 2023 qui prévoit des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion et présentation du Projet de règlement a été donné à la séance du Conseil tenue le 5 décembre 2022;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Allan Page et **RÉSOLU** que le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth adopte le « Règlement numéro 2023-001, règlement pour fixer les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2023 et les conditions de leur perception ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-011

Adoption of "By-Law number 2023-001, By-Law to set the Tax Rates and Tariffs and conditions of their collection for 2023 Financial Year"

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has adopted its Budget for 2023 which contains revenues at least equal to its expenditures;

WHEREAS a Notice of Motion and presentation of the Draft By-Law was given at the Council meeting of December 5th, 2022;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Allan Page and **RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth adopt "By-Law number 2023-001, By-Law to set the Tax Rates and Tariffs and conditions of their collection for 2023 Financial Year".

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

23-01-012

Adoption du « Règlement numéro 2023-002, relatif au traitement des élus municipaux »

ATTENDU QUE la *Loi sur le traitement des élus municipaux* (L.R.Q., c. T-11.001) détermine les pouvoirs du Conseil en matière de fixation de la rémunération;

ATTENDU QUE L'article 3 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux* (L.R.Q., c. T-11.001) indique que la rémunération des élus peut :

- Être fixée sur une base annuelle, mensuelle, ou hebdomadaire;
- Être fixée en fonction de la présence du membre à toute séance du Conseil d'un autre organe de la Municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal au sein duquel il occupe le poste lui donnant droit à cette rémunération;
- Résulter d'une combinaison de ces deux modes de rémunération.

ATTENDU QU'un Avis de motion et Projet de règlement a été donné à la séance ordinaire du 5 décembre 2022;

ATTENDU QU'un Avis public a été donné au moins 21 jours avant la séance d'adoption du présent règlement conformément à l'article 9 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux* (L.R.Q., c. T-11.001);

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** que le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth adopte le Règlement numéro 2023-002, relatif au traitement des élus municipaux.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-012

Adoption of "By-Law number 2023-002, regarding compensation of Elected Officials"

WHEREAS the *Act Respecting the Remuneration of Elected Officials* (RSQ, c. T-11.001) determines the powers of the Municipal Council in setting remuneration;

WHEREAS Section 3 of the *Act Respecting the Remuneration of Elected Officials* (R.S.Q., c. T-11.001) indicates that the remuneration of Elected Officials may:

- Be fixed on an annual, monthly or weekly basis;
- Be fixed on the basis of the member's presence at any meeting of the Council of another body of the Municipality, of an agency of the Municipality or of a supra-municipal body within which he or she holds the position entitling him or her to this remuneration;
- Result from a combination of these two methods of compensation.

WHEREAS a Notice of Motion and Draft By-Law was given at the regular meeting of December 5th, 2022;

WHEREAS a Public Notice was given at least 21 days prior to the adoption meeting of the present By-Law in accordance with article 9 of the *Act Respecting the Remuneration of Elected Officials* (RSQ, c. T-11.001);

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

THEREFORE, it is proposed by Councillor Bill Gauley and **RESOLVED** that the Council of the Municipality of the Township of Wentworth adopt "By-Law number 2023-002 regarding compensation of Elected Officials".

Resolution unanimously adopted.

23-01-013

Demande de subvention pour l'embauche d'un(e) étudiant(e) d'été du programme Emploi et Développement social Canada

ATTENDU que le Conseil désire présenter une demande de subvention dans le cadre du Programme Emploi et Développement social Canada pour l'embauche d'un(e) étudiant(e) d'été;

ATTENDU que pour présenter ladite demande, une résolution doit être obtenue afin de confirmer la volonté du Conseil à s'engager dans ladite demande et de payer sa part des coûts admissibles du projet;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le Conseiller Jay Brothers et **RÉSOLU**

QUE le Conseil mandate madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, à déposer une demande de subvention dans le cadre du Programme Emploi et Développement social Canada pour l'embauche d'un(e) étudiant(e) d'été;

QUE le Conseil confirme son engagement à payer sa part des coûts admissibles du projet.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-013

Application for a grant for the hiring of a summer student under the Employment and Social Development Canada Program

WHEREAS the Council wishes to present an application for a grant under the Employment and Social Development Canada Program for the hiring of a summer student;

WHEREAS that in order to present the said application, a resolution must be adopted to confirm the Council's willingness to engage in the said application and to pay its share of eligible costs;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and **RESOLVED**

THAT the Council gives a mandate to Mrs. Natalie Black, General Manager and Clerk-Treasurer, to present an application for a grant under the Employment and Social Development Canada Program for the hiring of a summer student;

THAT the Council confirms its commitment to pay its share of eligible costs of the project.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

23-01-014

Rémunération 2023

D'autoriser la Directrice générale et greffière-trésorière à signer les contrats de travail selon les échelons établis dans le Manuel de l'employé(e) concernant les conditions, avantages et rémunération du personnel cadre et salarié en vigueur.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-014

2023 Remuneration

To authorize the General Manager and Clerk-Treasurer to sign the employment contracts as per the echelons established in the Employee's Manual concerning the conditions, benefits and remuneration of management and salaried personnel in effect.

Resolution unanimously adopted.

23-01-015

Vente d'un bien municipal

ATTENDU QUE la Municipalité désire établir une servitude d'évacuation d'urgence à travers le lot # 4 876 055;

ATTENDU QUE la servitude existante pour un sentier pédestre est enregistrée à travers le lot 4 876 055;

ATTENDU QUE pour poursuivre la servitude à partir d'une partie du lot 6 533 889 et du lot 4 876 055, la Municipalité accepte la juste valeur marchande pour l'achat d'une partie du lot 6 533 889 d'une superficie de 12 100 m²;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière soient autorisés à négocier les dispositions de la vente à inclure dans l'acte notarié;

QUE le Maire, Jason Morrison, ainsi que Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, soient autorisés à signer, pour et au nom de la Municipalité, la transaction.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-015

Sale of Municipal property

WHEREAS the Municipality wishes to establish an emergency evacuation servitude through lot 4 876 055;

WHEREAS the existing servitude for a walking path registered through lot 4 876 055;

WHEREAS to continue the servitude from part of lot 6 533 889 and lot 4 876 055 the Municipality accepts the fair market value for the purchase of part of lot 6 533 889 with an area of 12 100 m²;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

THEREFORE it is proposed by councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT the Mayor and the General Manager and Clerk-Treasurer be authorized to negotiate the terms and conditions of the sale to be included in the notarized deed;

THAT the Mayor, Jason Morrison, as well as Natalie Black, General Manager and Clerk-Treasurer, be authorized to sign, for and in the name of the Municipality, the transaction.

Resolution unanimously adopted.

23-01-016 **Pour maintenir la reconnaissance du statut de municipalité bilingue au sens de la Charte de la langue française**

CONSIDÉRANT QUE la municipalité bénéficie actuellement de la reconnaissance de municipalité bilingue au sens de l'article 29.1 de la *Charte de la langue française*;

CONSIDÉRANT QUE le projet de loi 96 intitulé la *Loi sur la langue officielle et commune du Québec* est entré en vigueur le 1^{er} juin 2022, sauf exceptions;

CONSIDÉRANT QU'en vertu du nouvel article 29.2 de la *Charte de la langue française*, lequel découle de la *Loi sur la langue officielle et commune du Québec*, la reconnaissance du statut bilingue d'une municipalité lui sera retirée si moins de la moitié des résidents de son territoire sont de langue maternelle anglaise;

CONSIDÉRANT QUE le dernier recensement de la Municipalité indique que le nombre de résidents qui sont de langue maternelle anglaise correspond à 44.9%, moins de la moitié du total des résidents du territoire de la Municipalité;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité souhaite conserver sa reconnaissance de statut bilingue;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité peut adopter une résolution afin de maintenir cette reconnaissance de bilinguisme conformément à l'article 29.2 de la *Charte de la langue française*;

CONSIDÉRANT QUE la présente résolution est adoptée avant l'échéance du délai de 120 jours à compter de la réception de l'avis transmis par l'Office le 14 décembre 2022;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

DE DÉCLARER que la Municipalité maintient la reconnaissance de son statut de municipalité bilingue au sens de la *Charte de la langue française*;

DE TRANSMETTRE à l'Office de la langue française copie de la présente résolution.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

23-01-016

To maintain recognition as a bilingual municipality under the Charter of the French Language

WHEREAS the Municipality is currently recognized as a bilingual municipality within the meaning of section 29.1 of the Charter of the French Language;

WHEREAS Bill 96 entitled the Official and Common Language of Quebec Act came into force on June 1st, 2022, with certain exceptions;

WHEREAS under the new section 29.2 of the Charter of the French Language, which is derived from the Official and Common Language of Quebec Act, recognition of a municipality's bilingual status will be withdrawn if less than half of the residents of its territory have English as their mother tongue;

WHEREAS the last census of the Municipality indicates that the number of residents whose mother tongue is English is 44.9% and corresponds to less than half of the total residents of the territory of the Municipality;

WHEREAS the Municipality wishes to maintain its recognition of bilingual status;

WHEREAS the Municipality may adopt a resolution to maintain this recognition of bilingualism in accordance with section 29.2 of the Charter of the French Language;

WHEREAS this resolution is adopted before the expiry of the 120-day period from the receipt of the notice sent by the Office on December 14th, 2022;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

TO DECLARE that the Municipality maintains its recognition as a bilingual municipality within the meaning of the Charter of the French Language;

TO SEND a copy of this resolution to the Office de la langue française.

Resolution unanimously adopted.

Environnement / Environment

Dépôt du rapport mensuel (décembre 2022) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (December 2022)

Varia

Le maire et le conseil municipal souhaitent exprimer leur appréciation pour le service exceptionnel fourni par David Riddell et ses employés pendant la tempête de neige des Fêtes.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

Varia

The Mayor and Council wish to express their gratitude for the exceptional service provided by David Riddell and their employees during the snowstorm over the holidays.

Période de questions

- Quelles sont les augmentations de salaire du Conseil ?
- Pourquoi avons-nous besoin d'avoir un accès par la propriété mentionnée ?
- Comment maintenons-nous le statut bilingue ?
- Quelle est l'augmentation des taxes en 2023 ?
- Maintenant que l'église appartient à la municipalité, à quoi va-t-elle servir ?
- Avons-nous encore besoin du centre communautaire maintenant que les réunions du conseil municipal ont lieu à l'hôtel de ville ?

Question Period

- What are the increases for Council's Salary?
- Why do we need to have access through the property mentioned?
- How do we maintain bilingual status?
- How much was the increase for the taxes in 2023?
- Now that the church belongs to the Municipality what will it be used for?
- Do we still have a need for the Community Center now that Council meetings are at the Town Hall?

23-01-017

Clôture

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de clore l'assemblée à 19h30.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-01-017

Closure

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to close the meeting at 7:30 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JANVIER 2023

REGULAR MEETING OF JANUARY 9TH, 2023

I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et greffière-trésorière
General Manager, Clerk-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 6 février 2023 à l'endroit des assemblées soit à l'Hôtel de Ville 175, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on February 6th, 2023 at the location for Council Meetings at the Town Hall 175 Louisa Road in Wentworth.